

**DE**

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller AUSTRIALPIN GmbH, Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes erklärt, dass das unten beschriebene Produkt

<b>Handelsname:</b>	MICRO, Indoor Express Set 20 cm
<b>Artikelnummer:</b>	QN20X-AA
<b>1. Zertifikat:</b>	0082/141/160/11/18/0804
<b>2. Zertifikat:</b>	0082/141/160/11/18/0804
<b>3. Zertifikat:</b>	2008-2525
<b>5. Zertifikat:</b>	1019-424/Q/2019

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA Verordnung (EU) 2016/425

1. Entsprechend:	EN 362:2004 (Q)
2. Entsprechend:	EN 12275:2013 (Q)
3. Entsprechend:	EN 12275:1998 (B)
5. Entsprechend:	EN 566:2017

---

### 1. Notifizierte Stelle

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **0082/141/160/11/18/0804** ausgestellt.

### 2. Notifizierte Stelle

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **0082/141/160/11/18/0804** ausgestellt.

### 3. Notifizierte Stelle

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung

**2008-2525** ausgestellt.

5. Notifizierte Stelle

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung

**1019-424/Q/2019** ausgestellt.

---

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Überwachung der notifizierten Stelle:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Unterzeichnet für und im Namen von:



AUSTRIALPIN  
Industriezone C2a T +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A-1140 Vienna E office@austrialpin.at  
T +43 140 20 20 00 W www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**GB**

## DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes declares that the product described below

<b>Trade name:</b>	MICRO, Indoor Express Set 20 cm
<b>Article number:</b>	QN20X-AA
<b>1. Certificate:</b>	0082/141/160/11/18/0804
<b>2. Certificate:</b>	0082/141/160/11/18/0804
<b>3. Certificate:</b>	2008-2525
<b>5. Certificate:</b>	1019-424/Q/2019

corresponds with the relevant legal harmonisation regulations of the Union: PPE Ordinance (EU) 2016/425

1. Corresponding (standard): EN 362:2004 (Q)
2. Corresponding (standard): EN 12275:2013 (Q)
3. Corresponding (standard): EN 12275:1998 (B)
5. Corresponding (standard): EN 566:2017

---

1. The notified body  
APAVE  
191, rue de Vaugirard  
75015, Paris  
France

has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate  
**0082/141/160/11/18/0804.**

2. The notified body  
APAVE  
191, rue de Vaugirard  
75015, Paris  
France

has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate  
**0082/141/160/11/18/0804.**

3. The notified body  
Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert Stifter Straße, 65  
1200, Wien  
Austria

has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate  
**2008-2525.**

5. The notified body

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate

**1019-424/Q/2019.**

---

The PPE is subject to the following conformity evaluation process: Conformity with the type sample on the basis of quality assurance related to the production process (module D) under the supervision of the notified authority:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

The sole responsibility for issuing this Declaration of Conformity is borne by the manufacturer. Signed on behalf of and in the name of:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GMBH  
Industriezone C2a 1 +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**BG**

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производителят AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes декларира, че описаният по-долу продукт

**Търговско наименование:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Артикулен номер:** QN20X-AA

**1. Сертификат:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Сертификат:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Сертификат:** 2008-2525

**5. Сертификат:** 1019-424/Q/2019

отговаря на съответното хармонизирано законодателство на Съюза: Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

1. Съгласно (стандарт): EN 362:2004 (Q)

2. Съгласно (стандарт): EN 12275:2013 (Q)

3. Съгласно (стандарт): EN 12275:1998 (B)

5. Съгласно (стандарт): EN 566:2017

---

1. Нотифицираният орган

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

е издал сертификат на ЕО за изпитване на типа (модул B) и сертификат на ЕО за изпитване на проекта **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Нотифицираният орган

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

е издал сертификат на ЕО за изпитване на типа (модул B) и сертификат на ЕО за изпитване на проекта **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Нотифицираният орган

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

е издал сертификат на ЕО за изпитване на типа (модул B) и сертификат на ЕО за изпитване на

проекта **2008-2525**.

5. Нотифицираният орган

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

е издал сертификата на ЕО за изпитване на типа (модул В) и сертификата на ЕО за изпитване на проекта **1019-424/Q/2019**.

---

ЛПС подлежат на следната процедура за оценка на съответствието: Съответствие с типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под надзора на нотифициран орган:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Единствената отговорност за издаването на тази декларация за съответствие е на производителя. Подписана за и от името на:



AUSTRIALPIN  
Industriezone C2a T +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A 145505d E office@austrialpin.at  
T +43 5225 65248 0 W www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



0000 AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes 00000000

0000: MICRO, Indoor Express Set 20 cm  
 0000: QN20X-AA

- 1. 0000: 0082/141/160/11/18/0804
- 2. 0000: 0082/141/160/11/18/0804
- 3. 0000: 2008-2525
- 5. 0000: 1019-424/Q/2019

00 0000000000 PSA 00 (EU) 2016/425

- 1. 000000: EN 362:2004 (Q)
- 2. 000000: EN 12275:2013 (Q)
- 3. 000000: EN 12275:1998 (B)
- 5. 000000: EN 566:2017

1. 0000  
 APAVE  
 191, rue de Vaugirard  
 75015, Paris  
 France  
 000000000000 B000000000000 **0082/141/160/11/18/0804.**

2. 0000  
 APAVE  
 191, rue de Vaugirard  
 75015, Paris  
 France  
 000000000000 B000000000000 **0082/141/160/11/18/0804.**

3. 0000  
 Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle  
 Adalbert Stifter Straße, 65  
 1200, Wien  
 Austria  
 000000000000 B000000000000 **2008-2525.**

5. 0000  
 VVUU, a.s.  
 Pikartska 1337/7



716 07, Ostrava - Radvanice  
Czech Republic

1019-424/Q/2019.

PSA

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN



Fulpmes, 24.07.2021  
**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**CZ**

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes prohlašuje, že níže popsaný produkt

**Obchodní název:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Číslo produktu:** QN20X-AA

**1. Certifikát:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Certifikát:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Certifikát:** 2008-2525

**5. Certifikát:** 1019-424/Q/2019

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům Unie: Nařízení EU o osobních ochranných prostředcích 2016/425.

1. Podle (normy) : EN 362:2004 (Q)

2. Podle (normy) : EN 12275:2013 (Q)

3. Podle (normy) : EN 12275:1998 (B)

5. Podle (normy) : EN 566:2017

---

### 1. Notifikované místo

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 2. Notifikované místo

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 3. Notifikované místo

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu **2008-2525.**

5. Notifikované místo

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu **1019-424/Q/2019**.

---

Osobní ochranné prostředky podléhají následujícím postupům posuzování shody: Shoda s typem na základě zajištění kvality s ohledem na výrobní proces (modul D) pod dohledem notifikovaného místa:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce. Podepsáno za a jménem:



AUSTRIALPIN  
GmbH  
Industriezone C2a  
6166 Fulpmes, Austria  
A-1140 Wien  
T +43 5225 65248 0  
F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**DK****OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**

Producenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer hermed, at nedennævnte produkt

**Handelsnavn:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Artikelnummer:** QN20X-AA

**1. Certifikat:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Certifikat:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Certifikat:** 2008-2525

**5. Certifikat:** 1019-424/Q/2019

er i overensstemmelse med EU's relevante harmoniseringsforskrifter: PPE-forordning (EU) 2016/425.

1. Tilsvarende (standard): EN 362:2004 (Q)

2. Tilsvarende (standard): EN 12275:2013 (Q)

3. Tilsvarende (standard): EN 12275:1998 (B)

5. Tilsvarende (standard): EN 566:2017

---

1. Det bemyndigede organ

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten

**0082/141/160/11/18/0804.**

2. Det bemyndigede organ

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten

**0082/141/160/11/18/0804.**

3. Det bemyndigede organ

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten **2008-2525.**

5. Det bemyndigede organ

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten **1019-424/Q/2019**.

---

PPE er underlagt følgende overensstemmelsesvurderingsprocedure: Overensstemmelse med den type, der er baseret på kvalitetssikring i forbindelse med produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Producenten er eneansvarlig for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring. Underskrevet for og på vegne af:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a T +43 5225 652 48 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2  
A-1140X00000 C office@australpin.at  
Tel: +43 5225 652 48 0 www.australpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

EE

## VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kinnitab, et allpool kirjeldatud toode

**Kaubanimi:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm  
**Tootenumber:** QN20X-AA

**1. Sertifikaadi:** 0082/141/160/11/18/0804  
**2. Sertifikaadi:** 0082/141/160/11/18/0804  
**3. Sertifikaadi:** 2008-2525  
**5. Sertifikaadi:** 1019-424/Q/2019

Vastab Euroopa Liidu kohalduvatele harmoniseeritud nõuetele: isikukaitsevahendite määrus (EL) 2016/425.

1. Kooskõlas (normiga): EN 362:2004 (Q)  
2. Kooskõlas (normiga): EN 12275:2013 (Q)  
3. Kooskõlas (normiga): EN 12275:1998 (B)  
5. Kooskõlas (normiga): EN 566:2017

---

1. Teavitatud asutus  
APAVE  
191, rue de Vaugirard  
75015, Paris  
France

on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Teavitatud asutus  
APAVE  
191, rue de Vaugirard  
75015, Paris  
France

on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Teavitatud asutus  
Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert Stifter Straße, 65  
1200, Wien  
Austria

on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi **2008-2525**.



5. Teavitatud asutus

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi

**1019-424/Q/2019.**

---

Isikukaitsevahendile kohaldub järgmine vastavushindamismeetod: tüübivastavus, mis põhineb tootmisprotsessi kvaliteedi tagamisel (moodul D) teavitatud asutuse järelevalve all

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Selle vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab tootja ainuisikuliselt. Ettevõtte, kelle nimel allkiri on antud:



---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**ES**

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El fabricante AUSTRALPIN GmbH Industriezone C 2a, 6166 Fulpmes (Austria) declara que el producto descrito a continuación

<b>Nombre comercial:</b>	MICRO, Indoor Express Set 20 cm
<b>Número de artículo:</b>	QN20X-AA
<b>1. certificado:</b>	0082/141/160/11/18/0804
<b>2. certificado:</b>	0082/141/160/11/18/0804
<b>3. certificado:</b>	2008-2525
<b>5. certificado:</b>	1019-424/Q/2019

cumple con la legislación aplicable comunitaria de armonización de la Unión: Reglamento EPI (UE) 2016/425.

1. De conformidad con (norma):	EN 362:2004 (Q)
2. De conformidad con (norma):	EN 12275:2013 (Q)
3. De conformidad con (norma):	EN 12275:1998 (B)
5. De conformidad con (norma):	EN 566:2017

---

### 1. El organismo notificado

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 2. El organismo notificado

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 3. El organismo notificado

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65  
1200, Wien  
Austria

ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE  
**2008-2525.**

5. El organismo notificado

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE  
**1019-424/Q/2019.**

---

El EPI está sujeto al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad: Conformidad de tipo basada en el aseguramiento de la calidad en relación con el proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

La responsabilidad de la elaboración de la presente declaración de conformidad recae exclusivamente sobre el fabricante. Firmado por y en nombre de:



AUSTRIALPIN  
Industriezone C2a T +43 5225 652480  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652482  
office@austrialpin.at www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



FI

## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vakuuttaa, että seuraavassa määritelty tuote

**Kaupan nimi:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Tuotenumero:** QN20X-AA

**1. Sertifikaattinro:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Sertifikaattinro:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Sertifikaattinro:** 2008-2525

**5. Sertifikaattinro:** 1019-424/Q/2019

vastaa asiaankuuluvia unionin harmonisointimääräyksiä: Henkilösuojainasetus (EU) 2016/425.

1. Vastaa normia: EN 362:2004 (Q)

2. Vastaa normia: EN 12275:2013 (Q)

3. Vastaa normia: EN 12275:1998 (B)

5. Vastaa normia: EN 566:2017

---

### 1. Tarkastuslaitos

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 2. Tarkastuslaitos

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 3. Tarkastuslaitos

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen **2008-2525.**

5. Tarkastuslaitos

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen

**1019-424/Q/2019.**

---

Henkilösuojainta koskevat seuraavat vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt: Tyypin vastaavuus tuotantoprosessia (moduuli D) koskevan laaduntarkastuksen pohjalta, jonka on suorittanut seuraava tarkastuslaitos:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja. Allekirjoitus puolesta ja nimissä:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GMBH  
Industriezone C2a 1 +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**FR**

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le fabricant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes déclare par la présente que le produit décrit ci-dessous

**Nom commercial:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Numéro d'article:** QN20X-AA

**1. certificat :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. certificat :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. certificat :** 2008-2525

**5. certificat :** 1019-424/Q/2019

est conforme aux prescriptions légales d'harmonisation en vigueur dans l'Union européenne: Ordonnance relative à l'EPI (UE) 2016/425

1. Conformément à (norme): EN 362:2004 (Q)

2. Conformément à (norme): EN 12275:2013 (Q)

3. Conformément à (norme): EN 12275:1998 (B)

5. Conformément à (norme): EN 566:2017

---

### 1. L'organisme notifié

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 2. L'organisme notifié

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 3. L'organisme notifié

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type **2008-2525.**

5. L'organisme notifié

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type

**1019-424/Q/2019.**

---

L'EPI est soumis au procédé d'évaluation de la conformité suivant : Conformité avec le type sur la base d'une assurance-qualité relative au processus de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Le fabricant est seul responsable de la délivrance de cette déclaration de conformité. Signé pour et au nom de:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GMBH  
Industriezone C2a 1 +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A-1010 Wien, Austria office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

GA

## DEARBHÚ UM CHOMHLÍONADH

Dearbhaíonn an déantóir AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes, go gcomhfhreagraíonn an táirge a ndéantar tuairisc faoi thíos

**Ainm tráchtála:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Uimhir an earra:** QN20X-AA

**1. Uimhir an deimhnithe:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Uimhir an deimhnithe:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Uimhir an deimhnithe:** 2008-2525

**5. Uimhir an deimhnithe:** 1019-424/Q/2019

le rialacha chearta comhchuibhithe an Aontais: Rialachán (Trealamh Cosanta Pearsanta) TCP (AE) 2016/425.

1. (Caighdeán)  
Comhfhreagraithe: EN 362:2004 (Q)

2. (Caighdeán)  
Comhfhreagraithe: EN 12275:2013 (Q)

3. (Caighdeán)  
Comhfhreagraithe: EN 12275:1998 (B)

5. (Caighdeán)  
Comhfhreagraithe: EN 566:2017

1. Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE

**0082/141/160/11/18/0804** a eisiúint.

2. Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE

**0082/141/160/11/18/0804** a eisiúint.

3. Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle



Adalbert Stifter Straße, 65  
1200, Wien  
Austria

tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE **2008-2525** a eisiúint.

5. Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó  
VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE **1019-424/Q/2019** a eisiúint.

---

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta measúnaithe um chomhlíonadh seo a leanas: Comhlíonadh an tsampla tógála ar bhonn dearbhú cáilíochta arna gcuimsiú ag an bpróiseas táirgeachta (Modúl B) faoi mhonatóireacht an chomhlachta a dtugtar fógra dó:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Is leis an déantóir amháin freagracht eisiach an deimhnithe um chomhlíonadh seo a eisiúint. Arna shíniú thar a cheann agus in ainm:

AUSTRIALPIN  
Industriezone C2a T +43 5225 652480  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652482  
office@australpin.at www.australpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

GR

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

Ο κατασκευαστής AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes δηλώνει ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν

**Εμπορική ονομασία:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Αριθμός προϊόντος:** QN20X-AA

**1. πιστοποιητικού :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. πιστοποιητικού :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. πιστοποιητικού :** 2008-2525

**5. πιστοποιητικού :** 1019-424/Q/2019

πληροί τις απαιτήσεις των σχετικών νομικών κανονισμών εναρμόνισης της Ένωσης: Κανονισμός ΜΑΠ (ΕΕ) 2016/425

1. Αντίστοιχο (πρότυπο): EN 362:2004 (Q)

2. Αντίστοιχο (πρότυπο): EN 12275:2013 (Q)

3. Αντίστοιχο (πρότυπο): EN 12275:1998 (B)

5. Αντίστοιχο (πρότυπο): EN 566:2017

---

1. τον κοινοποιημένο φορέα

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **0082/141/160/11/18/0804**.

2. τον κοινοποιημένο φορέα

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **0082/141/160/11/18/0804**.

3. τον κοινοποιημένο φορέα

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης

τύπου **2008-2525**.

5. τον κοινοποιημένο φορέα

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **1019-424/Q/2019**.

---

Το ΜΑΠ υπόκειται στην παρακάτω μέθοδο αξιολόγησης της συμμόρφωσης: Συμμόρφωση με το κατασκευαστικό πρότυπο βάσει διασφάλισης ποιότητας σε συνάρτηση με τη διαδικασία παραγωγής (ενότητα D) υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης φέρει ο κατασκευαστής. Υπογράφεται για λογαριασμό και στο όνομα του:



AUSTRIALPIN  
Industriezone C2a  
6166 Fulpmes, Austria  
T +43 5225 65248 0  
F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**HR****IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Proizvođač AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavljuje da proizvod opisan u nastavku

**Trgovački naziv:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Broj artikla:** QN20X-AA

**1. potvrde :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. potvrde :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. potvrde :** 2008-2525

**5. potvrde :** 1019-424/Q/2019

udovoljava primjenjivim propisima o usklađivanju EU-a: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425

1. U skladu s (norma): EN 362:2004 (Q)

2. U skladu s (norma): EN 12275:2013 (Q)

3. U skladu s (norma): EN 12275:1998 (B)

5. U skladu s (norma): EN 566:2017

---

1. Imenovano tijelo

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa

**0082/141/160/11/18/0804.**

2. Imenovano tijelo

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa

**0082/141/160/11/18/0804.**

3. Imenovano tijelo

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa **2008-2525.**



5. Imenovano tijelo

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa **1019-424/Q/2019**.

---

Osobna zaštitna oprema podliježe sljedećem postupku procjene usklađenosti: usklađenost s prototipom na temelju osiguranja kvalitete u okviru proizvodnog procesa (modul D) pod nadzorom imenovanog tijela:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti snosi proizvođač. Potpisnik za i u ime:



---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

HU

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó: AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kijelenti, hogy az alábbiakban megnevezett termék

**Kereskedelmi név:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Cikkszám:** QN20X-AA

**1. Tanúsítvány:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Tanúsítvány:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Tanúsítvány:** 2008-2525

**5. Tanúsítvány:** 1019-424/Q/2019

megfelel az Unió vonatkozó harmonizált jogi előírásainak: PSA rendelet (EU) 2016/425

1. Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): EN 362:2004 (Q)

2. Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): EN 12275:2013 (Q)

3. Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): EN 12275:1998 (B)

5. Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): EN 566:2017

---

### 1. Az értesített szerv

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 2. Az értesített szerv

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 3. Az értesített szerv

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt  
**2008-2525.**

5. Az értesített szerv

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt  
**1019-424/Q/2019.**

---

A PSA a következő megfelelőségértékelési eljárást érinti: A mintapéldány megfelelősége a minőségbiztosítás alapján, a termelési folyamatra (D modul) vonatkoztatva, az értesített szerv felügyeletével:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításával kapcsolatban kizárólag a gyártó felelős. Aláírva a következő számára és nevében:



AUSTRIALPIN  
GmbH  
Industriezone C2a  
6166 Fulpmes, Austria  
A-1140 Wien  
T +43 5225 65248 0  
F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

IL

## הצהרת תאימות

פולפמס מצהיר שהמוצר המתואר להלן C 2a, A-6166 היצרן אוסטריאלפין בע"מ, איזור תעשייה

**שם מסחרי:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm  
**מספר פריט:** QN20X-AA

**1. תעודה :** 0082/141/160/11/18/0804  
**2. תעודה :** 0082/141/160/11/18/0804  
**3. תעודה :** 2008-2525  
**5. תעודה :** 1019-424/Q/2019

(EU) 2016/425 תואם לחקיקת ההרמוניזציה של האיחוד: ציוד הגנה אישי

1. בהתאם לנורמה: EN 362:2004 (Q)  
 2. בהתאם לנורמה: EN 12275:2013 (Q)  
 3. בהתאם לנורמה: EN 12275:1998 (B)  
 5. בהתאם לנורמה: EN 566:2017

1. הרשות המיידעת:

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

והנפיקה את אישור בדיקת התקן **0082/141/160/11/18/0804** (B) ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול

2. הרשות המיידעת:

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

והנפיקה את אישור בדיקת התקן **0082/141/160/11/18/0804** (B) ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול

3. הרשות המיידעת:

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

והנפיקה את אישור בדיקת התקן **2008-2525** (B) ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול

5. הרשות המיידעת:

VVUU, a.s.

Pikartská 1337/7



716 07, Ostrava - Radvanice  
Czech Republic

1019-424 B) ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול Q/2019) והנפיקה את אישור בדיקת התקן

ציוד ההגנה האישי עבר את תהליך דירוג התאימות הבא: תאימות לדגם בהתייחס לביקורת איכות המבוססת על תהליך הייצור:  
תוך פיקוח של הרשות המיידעת D) (מודול

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

היצרן נושא באחריות הבלעדית להנפקת הצהרת תאימות זו.



Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

IT

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il produttore AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes dichiara che il prodotto descritto qui di seguito

**Denominazione commerciale:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Numero di articolo:** QN20X-AA

**1. certificato :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. certificato :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. certificato :** 2008-2525

**5. certificato :** 1019-424/Q/2019

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolamento DPI (UE) 2016/425

1. Conforme (norma): EN 362:2004 (Q)

2. Conforme (norma): EN 12275:2013 (Q)

3. Conforme (norma): EN 12275:1998 (B)

5. Conforme (norma): EN 566:2017

---

1. L'organismo notificato

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo

**0082/141/160/11/18/0804.**

2. L'organismo notificato

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo

**0082/141/160/11/18/0804.**

3. L'organismo notificato

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo **2008-2525.**

5. L'organismo notificato

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo

**1019-424/Q/2019.**

---

I DPI sono soggetti alla seguente procedura di valutazione della conformità: conformità al tipo basata su una garanzia di qualità relativa al processo di produzione (modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

La responsabilità per la stesura della presente dichiarazione di conformità spetta esclusivamente al produttore. Firmata a nome e per conto di:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a 1 +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A-1201 Wien C office@austrialpin.at  
T +43 5225 65248 3 W www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**





AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes

MICRO, Indoor Express Set 20 cm
QN20X-AA

- 1. 0082/141/160/11/18/0804
2. 0082/141/160/11/18/0804
3. 2008-2525
5. 1019-424/Q/2019

PSA (EU) 2016/425

- 1. EN 362:2004 (Q)
2. EN 12275:2013 (Q)
3. EN 12275:1998 (B)
5. EN 566:2017

1. APAVE
191, rue de Vaugirard
75015, Paris
France
0082/141/160/11/18/0804

2. APAVE
191, rue de Vaugirard
75015, Paris
France
0082/141/160/11/18/0804

3. Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Adalbert Stifter Straße, 65
1200, Wien
Austria
2008-2525

5. VVUU, a.s.
Pikartska 1337/7



716 07, Ostrava - Radvanice  
Czech Republic

EU-Verordnung (2018/1181) über die EU-Nummern 1019-424/Q/2019

PSA-Nummer: 1019-424/Q/2019 (D)

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

Nummer: 1019-424/Q/2019



Fulpmes, 24.07.2021  
**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

KR

□□□ □□□

□□□ AUSTRALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes □ □ □□□ □□

□□: MICRO, Indoor Express Set 20 cm

□□ □□:: QN20X-AA

1. □□ □□: 0082/141/160/11/18/0804
2. □□ □□: 0082/141/160/11/18/0804
3. □□ □□: 2008-2525
5. □□ □□: 1019-424/Q/2019

□(□) □□□ □□ □□□ □□ □□ □□□□ □□□□. PSA □□ (EU) 2016/425

1. □□ □□ (□□): EN 362:2004 (Q)
2. □□ □□ (□□): EN 12275:2013 (Q)
3. □□ □□ (□□): EN 12275:1998 (B)
5. □□ □□ (□□): EN 566:2017

1. □□ □□

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

□ EU □□ □□□ □□□□ (□□ B) EU □□ □□ □□□□ **0082/141/160/11/18/0804** □□□□□.

2. □□ □□

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

□ EU □□ □□□ □□□□ (□□ B) EU □□ □□ □□□□ **0082/141/160/11/18/0804** □□□□□.

3. □□ □□

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

□ EU □□ □□□ □□□□ (□□ B) EU □□ □□ □□□□ **2008-2525** □□□□□.

5. □□ □□

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7



716 07, Ostrava - Radvanice  
Czech Republic

EU 1000000000 (B) EU 1000000000 1019-424/Q/2019 1000000.

---

PSA 1000000000 1000000000: 1000000000 1000000000 1000000000 (D) 1000000000 1000000000 1000000000 1000000000:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

1000000000 1000000000 1000000000 1000000000 1000000000.



---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

LT

## ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruoja, kad toliau aprašytas gaminys

**Prekybinis pavadinimas:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Gaminio kodas:** QN20X-AA

**1. Sertifikato:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Sertifikato:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Sertifikato:** 2008-2525

**5. Sertifikato:** 1019-424/Q/2019

Atitinka tam tikrus Sąjungos darniuosius teisės aktus: Reglamentas dėl apsauginių asmeninių priemonių (ES) 2016/425

1. Atitinka (standartas): EN 362:2004 (Q)

2. Atitinka (standartas): EN 12275:2013 (Q)

3. Atitinka (standartas): EN 12275:1998 (B)

5. Atitinka (standartas): EN 566:2017

---

1. Notifikuotoji įstaiga

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Notifikuotoji įstaiga

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Notifikuotoji įstaiga

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **2008-2525**.

5. Notifikuotoji įstaiga



VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **1019-424/Q/2019**.

---

Asmeninėms apsauginėms priemonėms taikoma tokia atitikties vertinimo procedūra: Tipo atitiktis kokybės užtikrinimo pagrindu susijusi su gamybos procesu (D modulis), kontroliuojant notifikuotajai įstaigai:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui. Pasirašyta už ir vardu:

A blue ink signature of Katrin Mark Winkler is written over a printed contact card for Austrialpin GmbH. The card includes the company name, address (Industriezone C2a, 6166 Fulpmes, Austria), phone numbers (+43 5225 65248 0 and +43 5225 65248 2), fax number (+43 5225 65248 2), email (office@austrialpin.at), and website (www.austrialpin.at).

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

LV

## ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes paziņo, ka zemāk aprakstītais ražojums

**Tirdzniecības nosaukums:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Preces numurs:** QN20X-AA

**1. Sertifikāta:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Sertifikāta:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Sertifikāta:** 2008-2525

**5. Sertifikāta:** 1019-424/Q/2019

atbilst attiecīgajiem savienības saskaņotajiem tiesību aktiem: IAL regula (ES) 2016/425

1. Atbilstoši (standarts): EN 362:2004 (Q)

2. Atbilstoši (standarts): EN 12275:2013 (Q)

3. Atbilstoši (standarts): EN 12275:1998 (B)

5. Atbilstoši (standarts): EN 566:2017

---

1. Pilnvarotā iestāde

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību

**0082/141/160/11/18/0804.**

2. Pilnvarotā iestāde

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību

**0082/141/160/11/18/0804.**

3. Pilnvarotā iestāde

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību **2008-2525.**

5. Pilnvarotā iestāde



VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību

**1019-424/Q/2019.**

---

IAL ir pakļauts šādai atbilstības vērtēšanas procedūrai: Atbilstība paraugam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu attiecībā uz ražošanas procesu (modulis D) pilnvarotās iestādes uzraudzībā:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN



---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**MT****DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITA`**

Il-manifattur AUSTRIALPIN Company Limited, Żona Industrijali C 2a, A-6166 Fulpmes jiddikjara li l-prodott deskritt hawn isfel

**Isem tal-prodott fin-negozju:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Numru tal-Prodott:** QN20X-AA

**1. Ċertifikat :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Ċertifikat :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Ċertifikat :** 2008-2525

**5. Ċertifikat :** 1019-424/Q/2019

Huwa f'konformita` mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni Regolament tal-UE 2016/425 dwar PPE

1. Skond (Standard): EN 362:2004 (Q)

2. Skond (Standard): EN 12275:2013 (Q)

3. Skond (Standard): EN 12275:1998 (B)

5. Skond (Standard): EN 566:2017

---

1. Il-korp notifikat

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Il-korp notifikat

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Il-korp notifikat

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **2008-2525**.

5. Il-korp notifikat

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **1019-424/Q/2019**.

---

Il-PPE huwa sogggett għal proċedura ta' valutazzjoni tal-konformita` : Konformita` għat-tip abbażi ta' assiguarazzjoni tal-kwalita` tal-proċess ta' produzzjoni (Modulu D) taħt is-sorveljanza tal-post notifikat:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Ir-responsabbilita` esklussiva għall-produzzjoni ta' din id-Dekjarazzjoni ta' Konformita` hija tal-manifattur lffirmat għal u f'isem:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a T +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
E office@australpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**NL**

## CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes verklaart dat het hieronder beschreven product

<b>Handelsnaam:</b>	MICRO, Indoor Express Set 20 cm
<b>Artikelnummer:</b>	QN20X-AA
<b>1. Certificaat :</b>	0082/141/160/11/18/0804
<b>2. Certificaat :</b>	0082/141/160/11/18/0804
<b>3. Certificaat :</b>	2008-2525
<b>5. Certificaat :</b>	1019-424/Q/2019

voldoet aan de toepasselijke harmoniseringsrechtsvoorschriften van de Unie: PBM-verordening (EU) 2016/425

1. overeenkomstig (norm):	EN 362:2004 (Q)
2. overeenkomstig (norm):	EN 12275:2013 (Q)
3. overeenkomstig (norm):	EN 12275:1998 (B)
5. overeenkomstig (norm):	EN 566:2017

---

### 1. de aangemelde instantie

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr.

**0082/141/160/11/18/0804** opgesteld.

### 2. de aangemelde instantie

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr.

**0082/141/160/11/18/0804** opgesteld.

### 3. de aangemelde instantie

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr. **2008-2525**

opgesteld.

5. de aangemelde instantie

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr. **1019-424/Q/2019**

opgesteld.

---

De PBM is onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedure: Conformiteit met het type op basis van een kwaliteitswaarborg met betrekking tot het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Ondertekend voor en uit naam van:



AUSTRIALPIN  
Industriezone C2a T +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A 145505d E office@austrialpin.at  
T +43 5225 65248 0 W www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**NO****SAMSVARERKLÆRING**

Produsenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer, at produktet beskrevet under

**Handelsnavn:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Artikkelnummer:** QN20X-AA

**1. Sertifikat:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Sertifikat:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Sertifikat:** 2008-2525

**5. Sertifikat:** 1019-424/Q/2019

samsvarer med de gjeldende harmoniserte juridiske forskriftene til unionen: PSA direktiv (EU) 2016/425

1. Samsvarende (standard): EN 362:2004 (Q)
2. Samsvarende (standard): EN 12275:2013 (Q)
3. Samsvarende (standard): EN 12275:1998 (B)
5. Samsvarende (standard): EN 566:2017

---

1. Det tekniske kontrollorganet

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-typegodkjenningen **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Det tekniske kontrollorganet

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-typegodkjenningen **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Det tekniske kontrollorganet

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-typegodkjenningen **2008-2525**.

5. Det tekniske kontrollorganet

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-typegodkjenningen **1019-424/Q/2019**.

---

PSA er underlagt følgende prosedyrer for samsvarsvurdering: Samsvar med type basert på en kvalitetssikring med hensyn til produksjonsprosessen (Modul D) under overvåking av det tekniske kontrollorganet:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Eneansvaret for å utstede denne samsvarserklæringen ligger hos produsenten. Undertegnet for og i navnet til:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a 1 +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A-1201 Wien E office@austrialpin.at  
T +43 5225 65248 3 W www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

PL

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Producent AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruje niniejszym, że opisany poniżej produkt

**Nazwa handlowa:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Numer artykułu:** QN20X-AA

**1. certyfikatu :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. certyfikatu :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. certyfikatu :** 2008-2525

**5. certyfikatu :** 1019-424/Q/2019

jest zgodny z zobowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym: Rozporządzenie w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425

1. Odpowiednio (norma): EN 362:2004 (Q)

2. Odpowiednio (norma): EN 12275:2013 (Q)

3. Odpowiednio (norma): EN 12275:1998 (B)

5. Odpowiednio (norma): EN 566:2017

---

1. Jednostka notyfikowana

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Jednostka notyfikowana

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Jednostka notyfikowana

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **2008-2525**.

5. Jednostka notyfikowana



VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **1019-424/Q/2019**.

---

Środki ochrony indywidualnej podlegają następującej procedurze oceny zgodności: Zgodność z typem na podstawie zapewnienia jakości w odniesieniu do procesu produkcji (moduł D) pod kontrolą jednostki notyfikowanej:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Odpowiedzialność za sporządzenie niniejszej deklaracji zgodności ponosi wyłącznie producent. Podpisano w imieniu:



---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**PT**

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O fabricante AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declara que o produto descrito abaixo

**Designação comercial:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Número de artigo:** QN20X-AA

**1. Certificado:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Certificado:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Certificado:** 2008-2525

**5. Certificado:** 1019-424/Q/2019

está em conformidade com a legislação comunitária relevante de harmonização: Regulamento (UE) 2016/425 relativo a EPI

1. Em conformidade com a norma: : EN 362:2004 (Q)

2. Em conformidade com a norma: : EN 12275:2013 (Q)

3. Em conformidade com a norma: : EN 12275:1998 (B)

5. Em conformidade com a norma: : EN 566:2017

---

### 1. O organismo notificado

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 2. O organismo notificado

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 3. O organismo notificado

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65  
1200, Wien  
Austria

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo **2008-2525**.

5. O organismo notificado

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo **1019-424/Q/2019**.

---

Os EPI estão sujeitos ao seguinte procedimento de avaliação da conformidade: Conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (Módulo D), sob a supervisão do organismo notificado:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

O fabricante é o responsável único pela emissão desta declaração de conformidade. Assinado por e em nome de:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a T +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A-1140 Vienna C office@australpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**RO****DECLARAȚIA DE CONFORMITATE**

Producătorul AUSTRALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declară, că produsul descris mai jos

**Denumire comercială:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Număr articol:** QN20X-AA

**1. certificat :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. certificat :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. certificat :** 2008-2525

**5. certificat :** 1019-424/Q/2019

corespunde prevederilor juridice de armonizare în vigoare din cadrul uniunii: Ordonanța EPP (UE) 2016/425

1. Corespunzător (norma): EN 362:2004 (Q)

2. Corespunzător (norma): EN 12275:2013 (Q)

3. Corespunzător (norma): EN 12275:1998 (B)

5. Corespunzător (norma): EN 566:2017

---

1. Locația notificată

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

a executat examinarea de tip UE (modulul B) și a emis certificarea examinării de tip UE

**0082/141/160/11/18/0804.**

2. Locația notificată

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

a executat examinarea de tip UE (modulul B) și a emis certificarea examinării de tip UE

**0082/141/160/11/18/0804.**

3. Locația notificată

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

a executat examinarea de tip UE (modulul B) și a emis certificarea examinării de tip UE **2008-2525.**

5. Locația notificată

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

a executat examinarea de tip UE (modulul B) și a emis certificarea examinării de tip UE

**1019-424/Q/2019.**

---

EPP se supune următoarelor procedee de evaluare a conformității: Conformitatea cu prototipul pe baza unei asigurări a calității raportată la procesul de producție (modulul D) sub monitorizarea locației notificate:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Singura entitate responsabilă pentru emiterea acestei declarații de conformitate este producătorul.

Semnat pentru și în numele:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a T +43 5225 652 48 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2  
A-1140X20000 C office@australpin.at  
Tel: +43 5225 652 48 0 www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**RU****ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**

Изготовитель AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляет, что описанное ниже изделие

**Торговое наименование:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Номер артикула:** QN20X-AA

**1. сертификата :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. сертификата :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. сертификата :** 2008-2525

**5. сертификата :** 1019-424/Q/2019

соответствует релевантным нормативным актам Союза по гармонизации: Регламент о средствах индивидуальной защиты (ЕС) 2016/425.

1. В соответствии с (нормой): EN 362:2004 (Q)

2. В соответствии с (нормой): EN 12275:2013 (Q)

3. В соответствии с (нормой): EN 12275:1998 (B)

5. В соответствии с (нормой): EN 566:2017

---

1. Уполномоченный орган

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Уполномоченный орган

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Уполномоченный орган

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle



Adalbert Stifter Straße, 65  
1200, Wien  
Austria

провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **2008-2525**.

5. Уполномоченный орган

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **1019-424/Q/2019**.

---

Индивидуальные средства защиты подлежат следующему единообразному методу оценки соответствия: соответствие типовому образцу на основании контроля качества в отношении процесса производства (модуль D) под контролем уполномоченного органа:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Исключительную ответственность за выдачу данной декларации о соответствии несет изготовитель. Подписано за и от имени:



---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**SI IZJAVA O SKLADNOSTI**

Proizvajalec AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavlja, da spodaj opisani izdelek

**Trgovsko ime:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm  
**Številka artikla:** QN20X-AA

**1. certifikata :** 0082/141/160/11/18/0804  
**2. certifikata :** 0082/141/160/11/18/0804  
**3. certifikata :** 2008-2525  
**5. certifikata :** 1019-424/Q/2019

ustreza zadevnim predpisom o usklajevanju unije: Odredba PSA (EU) 2016/425

1. Ustreza (standard):: EN 362:2004 (Q)  
2. Ustreza (standard):: EN 12275:2013 (Q)  
3. Ustreza (standard):: EN 12275:1998 (B)  
5. Ustreza (standard):: EN 566:2017

---

1. Priglašeno mesto

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipškem **0082/141/160/11/18/0804** preskusu.

2. Priglašeno mesto

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipškem **0082/141/160/11/18/0804** preskusu.

3. Priglašeno mesto

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipškem **2008-2525** preskusu.

5. Priglašeno mesto

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipskem **1019-424/Q/2019** preskusu.

---

PSA je predmet naslednjih postopkov ugotavljanja skladnosti: Skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega postopka (Modul D) ob nadzorovanju priglašene organa:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Podpisano za in v imenu:



AUSTRIALPIN  
Industriezone C2a  
6166 Fulpmes, Austria  
T +43 5225 65248 0  
F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**SK****VYHLÁSENIE O ZHODE**

Výrobca AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vyhlasuje, že dole opísaný výrobok

**Obchodný názov:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Číslo výrobku:** QN20X-AA

**1. certifikátu :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. certifikátu :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. certifikátu :** 2008-2525

**5. certifikátu :** 1019-424/Q/2019

spĺňa príslušné harmonizačné predpisy Únie: Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch (EÚ) 2016/425

1. Zodpovedajúc (norme): EN 362:2004 (Q)

2. Zodpovedajúc (norme): EN 12275:2013 (Q)

3. Zodpovedajúc (norme): EN 12275:1998 (B)

5. Zodpovedajúc (norme): EN 566:2017

---

1. Notifikované miesto

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení

**0082/141/160/11/18/0804.**

2. Notifikované miesto

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení

**0082/141/160/11/18/0804.**

3. Notifikované miesto

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení

**2008-2525.**

5. Notifikované miesto

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení

**1019-424/Q/2019.**

---

Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch podlieha nasledujúcim postupom posúdenia zhody: zhoda s typom na základe zabezpečenia kvality vzťahujúceho sa k výrobnému procesu (modul D) za kontroly notifikovaného miesta:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca. Podpísaný namiesto a v mene:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a 1 +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A-1201 Wien C office@austrialpin.at  
T +43 5225 65248 3 www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

SV

## FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes försäkrar att nedanstående produkt

**Handelsnamn:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm  
**Artikelnummer:** QN20X-AA

**1. Certifikat:** 0082/141/160/11/18/0804  
**2. Certifikat:** 0082/141/160/11/18/0804  
**3. Certifikat:** 2008-2525  
**5. Certifikat:** 1019-424/Q/2019

uppfyller tillämpliga krav i unionslagstiftningen om harmonisering: PPE-förordning (EU) 2016/425

1. Motsvarande (standard): EN 362:2004 (Q)  
2. Motsvarande (standard): EN 12275:2013 (Q)  
3. Motsvarande (standard): EN 12275:1998 (B)  
5. Motsvarande (standard): EN 566:2017

---

1. Det anmälda organet

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Det anmälda organet

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Det anmälda organet

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **2008-2525**.

5. Det anmälda organet

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7



716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **1019-424/Q/2019**.

---

PPE är föremål för följande förfaranden för bedömning av överensstämmelse: Överensstämmelse med typmodellen baserat på en kvalitetssäkring relaterad till produktionsprocessen (modul D) som övervakats av det anmälda organet:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

Tillverkaren ansvarar ensam för utfärdandet av denna försäkring om överensstämmelse.. Undertecknat för och på uppdrag av:



---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



TECHNISCHE BESCHREIBUNG

Hersteller AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes  
Modellnummer

Produktname: MICRO, Indoor Express Set 20 cm  
Modellnummer: QN20X-AA

1. Artikelnummer : 0082/141/160/11/18/0804
2. Artikelnummer : 0082/141/160/11/18/0804
3. EAN : 2008-2525
5. CE-Zertifizierung : 1019-424/Q/2019

Normen <45> </45> : PSA (EU) 2016/425

1. Normen (EN 362:2004 (Q))
2. Normen (EN 12275:2013 (Q))
3. Normen (EN 12275:1998 (B))
5. Normen (EN 566:2017)

1. Verkaufsstelle

APAVE  
191, rue de Vaugirard  
75015, Paris  
France

Produktname (B) :  
Modellnummer **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Verkaufsstelle

APAVE  
191, rue de Vaugirard  
75015, Paris  
France

Produktname (B) :  
Modellnummer **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Verkaufsstelle

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert Stifter Straße, 65





1200, Wien

Austria

Österreichische Patent- und Markenbehörde (Büro B) Patentantrag  
Österreichische Patent- und Markenbehörde **2008-2525.**

5. Österreichische Patent- und Markenbehörde

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

Österreichische Patent- und Markenbehörde (Büro B) Patentantrag  
Österreichische Patent- und Markenbehörde **1019-424/Q/2019.**

Österreichische Patent- und Markenbehörde (Büro D) Patentantrag  
Österreichische Patent- und Markenbehörde (Büro D) Patentantrag

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Österreichische Patent- und Markenbehörde (Büro D) Patentantrag  
Österreichische Patent- und Markenbehörde (Büro D) Patentantrag



Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**TR****UYGUNLUK BEYANI**

Üretici AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes işbu yazıyla, aşağıda açıklanan ürünün

**Ticari adı:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Ürün numarası:** QN20X-AA

**1. Sertifika:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Sertifika:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Sertifika:** 2008-2525

**5. Sertifika:** 1019-424/Q/2019

Birliğin geçerli uyumlaştırma talimatlarına uygun olduğunu beyan eder: KKD düzenlemesi (AB) 2016/425

1. Referans (standart): EN 362:2004 (Q)

2. Referans (standart): EN 12275:2013 (Q)

3. Referans (standart): EN 12275:1998 (B)

5. Referans (standart): EN 566:2017

---

1. Resmi kurum

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

AB tip incelemesini gerçekleştirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **0082/141/160/11/18/0804** oluşturmuştur.

2. Resmi kurum

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

AB tip incelemesini gerçekleştirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **0082/141/160/11/18/0804** oluşturmuştur.

3. Resmi kurum

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

AB tip incelemesini gerçekleştirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **2008-2525** oluşturmuştur.

5. Resmi kurum



VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

AB tip incelemesini gerçekleřtirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **1019-424/Q/2019** oluřturmuřtur.

KKD, ařađıdaki uygunluk deđerlendirme yöntemine tabidir: Ařađıdaki resmi kurumun denetimi altında gerçekleřen üretim sürecine (modül D) yönelik bir kalite kontrolüne dayanan tip uygunluđu:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Bu uygunluk beyanının oluřturulmasından sadece üretici sorumludur. İmzanın kimin yerine ve adına atıldıđı:



Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**UA****ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ**

Виробник AUSTRALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляє, що описаний далі виріб

**Торгова марка:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Артикульний номер:** QN20X-AA

**1. Сертифікат:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Сертифікат:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Сертифікат:** 2008-2525

**5. Сертифікат:** 1019-424/Q/2019

відповідає належним гармонізованим документам Співтовариства: Регламенту (EU) 2016/425 щодо засобів індивідуального захисту (ЗІЗ)

1. відповідно до (стандарту): EN 362:2004 (Q)

2. відповідно до (стандарту): EN 12275:2013 (Q)

3. відповідно до (стандарту): EN 12275:1998 (B)

5. відповідно до (стандарту): EN 566:2017

---

1. Уповноважений орган

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Уповноважений орган

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Уповноважений орган

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **2008-2525**.

5. Уповноважений орган

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **1019-424/Q/2019**.

---

ЗІЗ підлягають таким методам перевірки відповідності: Відповідність типовому зразку на підставі гарантування якості в процесі виробництва (модуль D) при перевірці уповноваженим органом:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Виключну відповідальність за видачу цієї Декларації про відповідність бере на себе виробник.

Підписано від імені:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a T +43 5225 652 48 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2  
A-1140X00000 C office@australpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

VN

**TUYÊN BỐ PHÙ HỢP**

Nhà sản xuất AUSTRIALPIN GmbH Khu công nghiệp C 2a, A-6166 Fulpmes giải thích rằng sản phẩm được mô tả dưới đây

**Tên thương mại:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Số sản phẩm:** QN20X-AA

**1. Số giấy chứng nhận :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Số giấy chứng nhận :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Số giấy chứng nhận :** 2008-2525

**5. Số giấy chứng nhận :** 1019-424/Q/2019

Luật hài hòa liên minh có liên quan: Quy định PSA (EU) 2016/425

1. Theo (Tiêu chuẩn): EN 362:2004 (Q)

2. Theo (Tiêu chuẩn): EN 12275:2013 (Q)

3. Theo (Tiêu chuẩn): EN 12275:1998 (B)

5. Theo (Tiêu chuẩn): EN 566:2017

---

1. Cơ quan chứng nhận

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Cơ quan chứng nhận

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Cơ quan chứng nhận

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Adalbert Stifter Straße, 65

1200, Wien

Austria

đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU **2008-2525**.

5. Cơ quan chứng nhận

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU **1019-424/Q/2019**.

---

PSA tuân theo quy trình đánh giá phù hợp sau đây: Sự phù hợp với loại dựa trên đảm bảo chất lượng liên quan đến quy trình sản xuất (Mô-đun D) dưới sự giám sát của cơ quan chứng nhận:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Đơn vị duy nhất có trách nhiệm ban hành Tuyên bố phù hợp này của nhà sản xuất. Ký và thay mặt:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a T +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A-1201 Wien office@australpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 24.07.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

